

ELDA WHITE CARE

IT - DETERSIVO LAVATRICE PER CAPI BIANCHI: DeoDetergente con candeggiante ottico. LAVAGGIO A MANO: Versare il prodotto (vedi dosaggi) in acqua fredda o tiepida. Lasciare in ammollo i capi circa 10 minuti prima di procedere al normale lavaggio. LAVAGGIO IN LAVATRICE: Versare il prodotto (vedi dosaggi) nella vaschetta del detersivo e impostare il programma desiderato. Regolamento (CE) n. 2006/907 - 2004/648-5% < 15% tensioattivi anionici, tensioattivi non ionici,< 5% Enzimi, METHYLCHLOROISOTHIAZOLINONE, Profumi, HEXYL CINNAMAL, Limonene, Citral. **INDICAZIONI DI PERICOLO:** H315:Provoca irritazione cutanea H319:Provoca grave irritazione oculare. EUH208:Contiene DIPENTENE, ISOEUGENOL, METHYLCHLOROISOTHIAZOLINONE (and) METHYLISOTHIAZOLINONE. Può provocare una reazione allergica. **CONSIGLI DI PRUDENZA:** P101:In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. P102:Tenere fuori dalla portata dei bambini. P264:Lavare accuratamente le mani dopo l'uso. P302+P352:IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: lavare abbondantemente con acqua. P305+P351+P338:IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. P332+P313:In caso di irritazione della pelle: consultare un medico. P337+P313-Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico.

EN - WASHING MACHINE DETERGENT FOR WHITE CLOTHES: Detergent with optical brightener. HAND WASHING: Pour the product (see dosages) into cold or lukewarm water. Leave the garments to soak for about 10 minutes before washing as normal. MACHINE WASHING: Pour the product (see dosages) into the detergent drawer and set the desired program. Regulation (EC) No 2006/907 - 2004/648-5% < 15% anionic surfactants, non-ionic surfactants,< 5% enzymes, METHYLCHLOROISOTHIAZOLINONE (and) METHYLISOTHIAZOLINONE, perfumes, HEXYL CINNAMAL, Limonene, Citral. **HAZARD STATEMENTS:** H315:Causes skin irritation. H319:Causes serious eye irritation. EUH208:Contains LIMONENE, ISOEUGENOL, METHYLCHLOROISOTHIAZOLINONE (and) METHYLISOTHIAZOLINONE. May produce an allergic reaction. **PRECAUTIONARY STATEMENTS:** P101:In case of consultation a medical advice is needed, have product container or label at hand. P102:Keep out of reach of children. P264+P352:Wash hands thoroughly after handling. P302+P352:IF ON SKIN: Wash with plenty of water. P305+P351+P338:IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. P332+P313:If skin irritation occurs: Get medical advice/attention. P337+P313:If eye irritation persists: consult a medical advice/attention.

CZ - PRACI PROSTŘEDEK PRO BÍLÉ PŘÁDLO: Prací prostředek s optickým rozjasňovačem. RUCNÍ PRÁNÍ: Vybek nalijte (viz dávkování) do studené nebo vlažné vody. Oděv nechte asi 10 minut namožený a potom jej vyperete běžným způsobem. PRÁNÍ V PRÁČCE: Výrobek nalijte (viz dávkování) do příhrádky na prací prostředek a nastavte požadovaný program. Nariadení (ES) č. 2006/907 - 2004/648-5% < 15% aniontových povrchovo aktívnych látok, 5% enzýmov, METHYLCHLOROISOTHIAZOLINONE (and) METHYLISOTHIAZOLINONE, parfémy, HEXYL CINNAMAL, Limonene, Citral. **OZNAČENÍ NEBEZPEČNOSTI :** H315:Dráždí kůži. H319:2působuje vážné podráždění očí. EUH208:Obsahuje LIMONEN, ISOEUGENOL, METHYLCHLOROISOTHIAZOLINONE (and) METHYLISOTHIAZOLINONE. Může vyvolat alergickou reakci. **BEZPEČNOSTNÍ DOPORUCENÍ :** P101:Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. P102:Uchovávejte mimo dosah dětí. P264:Po manipulaci důkladně omýjte ruce. P302+P352:PIŘI STYKU S KŮŽÍ: Omýjte velkým množstvím vody. P305+P351+P338:PIŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. P332+P313:PIřI podráždění kůže: Vyhleďte lékařskou pomoc/ošetení. P337+P313:PIřetrává-li podráždění očí: Vyhleďte lékařskou pomoc/ošetení.

DE - WASHMASCHEINE WASCHMITTEL FÜR WEISSE KLEIDUNG: Waschmittel mit optischem Aufheller. HANDWASCHE: Das Produkt (siehe Dosierungen) in kaltes oder lauwarmes Wasser geben. Die Wäsche vor dem üblichen Waschvorgang etwa 10 Minuten einweichen lassen. MASCHINENWASCHE: Das Produkt (siehe Dosierungen) in das Waschmittelfach geben und das Waschmittelfach programm einstellen. Verordnung (EC) Nr. 2006/907 - 2004/648-5% < 15% anionische Tenside, nichtionische Tenside,< 5% Enzyme, METHYLCHLOROISOTHIAZOLINONE (and) METHYLISOTHIAZOLINONE, Duftstoffe, HEXYL CINNAMAL, Limonene, Citral. **GEFAHRENHINWEISE:** H315:Verursacht Hautreizungen. H319:Verursacht schwere Augenreizung. EUH208:Enthalte LIMONEN, ISOEUGENOL, METHYLCHLOROISOTHIAZOLINONE (and) METHYLISOTHIAZOLINONE. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. **SICHERHEITSHINWEISE:** P101:ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. P102:Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. P264:Nach Gebrauch die Hände gründlich waschen. P302+P352:BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT: Mit viel Wasser waschen. P305+P351+P338:BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. P332+P313:Bei Hautreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. P337+P313:Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen.

ES - DETERGENTE PARA LAVADORA DE ROPA BLANCA: Detergente con blanqueador óptico. LAVADO A MANO: Verter el producto (ver dosis) en agua fría o templada. Dejar las prendas a remojo durante unos 10 minutos antes de efectuar el lavado normal. LAVADO EN LAVADORA: Verter el producto (ver dosis) en la cubeta del jabón y seleccionar el programa deseado. Reglamento (CE) n° 2006/907 - 2004/648-5% < 15% tensioactivos aniónicos, tensioactivos no iónicos,< 5% enzimas, METHYLCHLOROISOTHIAZOLINONE (and) METHYLISOTHIAZOLINONE, perfumes, HEXYL CINNAMAL, Limonene, Citral. **INDICACIONES DE PELIGRO:** H315:Provoca irritación cutánea. H319:Provoca irritación ocular grave. EUH208:Contiene DIPENTENO, ISOEUGENOL, METHYLCHLOROISOTHIAZOLINONE (and) METHYLISOTHIAZOLINONE. Puede provocar una reacción alérgica. **CONSEJOS DE PRUDENCIA:** P101:Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. P102:Mantener fuera del alcance de los niños. P264:Lavarse las manos concienzudamente tras la manipulación. P302+P352:EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua. P305+P351+P338:EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Continuar con el lavado. P332+P313:En caso de irritación cutánea: Consultar a un médico. P337+P313:Si persiste la irritación ocular: consultar a un médico.

FR - DÉTERGENT POUR MACHINE À LAVER POUR VÊTEMENTS BLANCS : Détergent avec azurant optique. LAVAGE À LA MAIN: Verser le produit (en respectant le dosage) dans de l'eau froide ou tiède. Laisser le linge tremper pendant environ 10 minutes avant de procéder au lavage habituel. LAVAGE EN MACHINE: Verser le produit (en respectant le dosage) dans le compartiment à lessive et choisir le programme désiré. Règlement (CE) n° 2006/907 - 2004/648-5% < 15% agents de surface anioniques, agents de surface non ioniques,< 5% enzymes, METHYLCHLOROISOTHIAZOLINONE (and) METHYLISOTHIAZOLINONE, parfums, HEXYL CINNAMAL, Limonene, Citral. **MENTIONS DE DANGER:** H315:Provoque une irritation cutanée. H319:Provoque une sévère irritation des yeux. EUH208:Contient DIPENTÈNE, ISOEUGENOL, METHYLCHLOROISOTHIAZOLINONE (and) METHYLISOTHIAZOLINONE. Peut produire une réaction allergique. **CONSEILS DE PRUDENCE:** P101:En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. P102:Tenir hors de portée des enfants. P264:Se laver soigneusement après manipulation. P302+P352:EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Laver abondamment à l'eau. P305+P351+P338:EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. P332+P313:En cas d'irritation cutanée: consulter un médecin. P337+P313:Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin.



MADE IN ITALY

LE ESSENZE DI ELDA

Elda White Care

DETERSIVO LAVATRICE PER CAPI BIANCHI

WASHING MACHINE DETERGENT FOR WHITE CLOTHES



CAP	BOTTLE
PP	HD-PE
PLASTIC	PLASTIC
RECYCLING Check your local recycling policy	

UFI: 7V90-502P-V00Y-RKDW

ATTENZIONE - WARNING - POZOR - ACHTUNG
ATENCIÓN - ATTENTION - WAARSCHUWING
- UWAGA - AVERTISSEMENT - VAROYANIE

T.E.A SRL
VIA G. MORONI, 171
24127 BERGAMO (BG) - ITALY
Tel. +39 392 0063007

BUCATOPROFUMATO.COM



NL - WASMACHINE WASMIDDEL VOOR WITTE KLEDING: Wasmiddel met optische witmaker. HANDWAS: Voeg het product (volgens de dosering) toe aan koud of lauw water. De kleding eerst circa 10 minuten laten weken, alvorens normaal te wassen. MACHINEWAS: Giet het product (volgens de dosering) in het wasmiddelbakje en stel het gewenste wasprogramma in. Verordening (EG) n. 2006/907 - 2004/648-5% < 15% anionogene oppervlakteactieve stoffen, niet-ionogene oppervlakteactieve stoffen,< 5% enzymen, METHYLCHLOROISOTHIAZOLINONE (and) METHYLISOTHIAZOLINONE, parfums, HEXYL CINNAMAL, Limonene, Citral. **GEVARENAANDUIDINGEN:** H315:Verorzaak huidirritatie. H319:Verorzaak ernstige oogirritatie. EUH208:Bevat DIPENTEEN, ISOEUGENOL, METHYLCHLOROISOTHIAZOLINONE (and) METHYLISOTHIAZOLINONE. Kan een allergische reactie veroorzaken. **VEILIGHEIDSAANBEVELINGEN:** P101: Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. P102: Buiten het bereik van kinderen houden. P264: Na het werken met dit product de handen grondig wassen. P302+P352: BIJ CONTACT MET DE HUID: met veel water wassen. P305+P351+P338: BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. P332+P313: Bij huidirritatie: een arts raadplegen. P337+P313: Bij aanhoudende oogirritatie: een arts raadplegen.

PL - PROSZEK DO PRANIA BIAŁYCH UBRAN W PRALCE: Detergent z rozjaśniaczem optycznym. PRANIE RĘCZNE: Należy wlać produkt (patrz dozowanie) do zimnej lub letniej wody i pozostawić odzież do namoczenia na około 10 minut przed przystąpieniem do normalnego prania. PRANIE W PRALCE: Należy wlać produkt (patrz dozowanie) do szufladki na proszek i wybrać program. Rozporządzenie (WE) nr 2006/907-5% < 15% anionowe środki powierzchniowo czynne, nieanionowe środki powierzchniowo czynne, 5% enzymy, HEXYL CINNAMAL, Limonene, Citral. **RODZAJ ZAGROZENIA:** H315:Dział drażniące na skórę. H319:Dział drażniące na oczy. EUH208:Zawiera LIMONEN, ISOEUGENOL, METHYLCHLOROISOTHIAZOLINONE (and) METHYLISOTHIAZOLINONE. Może powodować wystąpienie reakcji alergicznej. **WARUNKI BEZPIECZNEGO STOSOWANIA:** P101:W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykietę. P102:Chronić przed dziećmi. P264:Dokładnie umyć ręce po użyciu. P302+P352:W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ: Umyć dużą ilością wody. P305+P351+P338:W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadlać płukac. P332+P313:W przypadku wystąpienia podrażnienia skóry: Zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza. P337+P313:W przypadku utrzymania się działania drażniącego na oczy: Zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza.

RO - DETERGENT DE MAȘINĂ DE SPĂLAT PENTRU HAINE ALBE: Detergent cu înalbitor optic. SPĂLĂTUR DE MÂNĂ: Turnați produsul (a se vedea dozele) în apă rece sau caldă. Lăsați hainele să se înmoaie timp de aproximativ 10 minute înainte de a continua cu spălarea normală. SPĂLĂTUR LA MAȘINĂ: Turnați produsul (a se vedea dozele) în compartimentul pentru detergent și setați programul dorit. Regulamentul (CE) Nr. 2006/907 - 2004/648-5% < 15% agenți tensioactivi anionici, agenți tensioactivi neionici,< 5% enzime, METHYLCHLOROISOTHIAZOLINONE (and) METHYLISOTHIAZOLINONE, parfumi, HEXYL CINNAMAL, Limonene, Citral. **FRAZE DE PERICOL:** H315:Provocaă iritația pielii. H319:Provocaă o iritație gravă a ochilor. EUH208:Conține LIMONEN, ISOEUGENOL, METHYLCHLOROISOTHIAZOLINONE (and) METHYLISOTHIAZOLINONE. Poate provoca o reacție alergică. **FRAZE DE PRECAUȚIE:** P101: Dacă este necesară consultarea medicului, țineți la îndemână recipientul sau eticheta produsului. P102: A nu se lăsa la îndemâna copiilor. P264: Spălați-vă mâinile bine după utilizare. P302+P352: ÎN CAZ DE CONTACT CU PIELEA: Spălați cu multă apă. P305+P351+P338: ÎN CAZ DE CONTACT CU OCHII: Clătiți cu atenție cu apă timp de mai multe minute. Scoateți lăentile de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu ușurință. Continuați să clătiți. P332+P313: În caz de iritație a pielii: consultați medicul. P337+P313: Dacă iritația ochilor persistă: consultați medicul.

SK - PRACÍ PROSTŘEDK DO PRAČKY NA BÍLE OBLEČENÍ: Prací prostředek s optickým rozjasňovačem. RUCNÉ PRÁNÍ: Výrobek nalijte (při dávkování) do studené nebo vlažné vody. Oděv nechte asi 10 minut namožený a potom vyperete běžným způsobem. PRÁNÍ V PRÁČCE: Výrobek nalijte (při dávkování) do příhrádky na prací prostředek a nastavte požadovaný program. Smernica (ES) 2006/907 - 2004/648-5% < 15% aniónové povrchovo aktívne látky, neiónové povrchovo aktívne látky,< 5% enzýmy, METHYLCHLOROISOTHIAZOLINONE (and) METHYLISOTHIAZOLINONE, parfémy, HEXYL CINNAMAL, Limonene, Citral. **PREHLÁSENIA O HROZBE:** H315:Dráždí kožu. H319:Spôsobuje vážne podráždenie očí. EUH208:Obsahuje LIMONEN, ISOEUGENOL, METHYLCHLOROISOTHIAZOLINONE (and) METHYLISOTHIAZOLINONE. Môže vyvolať alergickú reakciu. **PREHLÁSENIA O OPATRENIACH:** P101:Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. P102:Uchovávať mimo dosahu detí. P264:Po manipulácii starostlivo umyte ruky. P302+P352: PRI KONTAKTE S POKOŽKOU: Umyte veľkým množstvom vody. P305+P351+P338: V PRÍPADU DOSTUPNOSTI OČÍ: Opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. P332+P313:Ak sa objaví podráždenie pokožky, vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť. P337+P313:Ak podráždenie očí pretrváva: vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť.